



# Генеральная Ассамблея

Семидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
15 January 2016  
Russian  
Original: English

## Пятый комитет

### Краткий отчет о 23-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 23 декабря 2015 года, в 15 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Бхаттарай . . . . . (Непал)

*Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам:* г-н Руис Массье

## Содержание

Пункт 133 повестки дня: Бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (*продолжение*)

Пункт 144 повестки дня: Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года (*продолжение*)

Пункт 145 повестки дня: Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (*продолжение*)

Пункт 146 повестки дня: Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов (*продолжение*)

Пункт 141 повестки дня: Общая система Организации Объединенных Наций (*продолжение*)

Пункт 138 повестки дня: Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (*продолжение*)

Пункт 147 повестки дня: Шкала взносов для распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).



Пункт 134 повестки дня: Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (*продолжение*)

*Последствия для бюджета по программам, относящиеся к предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов*

*Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов*

*Проект доклада Пятого комитета*

Пункт 132 повестки дня: Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций (*продолжение*)

*Вопросы, рассмотрение которых отложено*

Завершение работы Пятого комитета в рамках основной части семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи

Заседание открывается в 17 ч. 00 м.

**Пункт 133 повестки дня: Бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (продолжение) (A/C.5/70/L.10)**

*Проект резолюции A/C.5/70/L.10: Бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов*

1. *Проект резолюции A/C.5/70/L.10 принимается.*

**Пункт 144 повестки дня: Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года (продолжение) (A/C.5/70/L.11)**

*Проект резолюции A/C.5/70/L.11: Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года*

2. *Проект резолюции A/C.5/70/L.11 принимается.*

**Пункт 145 повестки дня: Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (продолжение) (A/C.5/70/L.12)**

*Проект резолюции A/C.5/70/L.12: Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года*

3. *Проект резолюции A/C.5/70/L.12 принимается.*

**Пункт 146 повестки дня: Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов (продолжение) (A/C.5/70/L.13)**

*Проект резолюции A/C.5/70/L.13: Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов*

4. *Проект резолюции A/C.5/70/L.13 принимается.*

**Пункт 141 повестки дня: Общая система Организации Объединенных Наций (продолжение) (A/C.5/70/L.14)**

*Проект резолюции A/C.5/70/L.14: Общая система Организации Объединенных Наций*

5. *Проект резолюции A/C.5/70/L.14 принимается.*

**Пункт 138 повестки дня: Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (продолжение) (A/C.5/70/L.15)**

*Проект резолюции A/C.5/70/L.15: Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций*

6. *Проект резолюции A/C.5/70/L.15 принимается.*

**Пункт 147 повестки дня: Шкала взносов для распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (продолжение) (A/C.5/70/L.16)**

*Проект резолюции A/C.5/70/L.16: Шкала взносов для распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира*

7. *Проект резолюции A/C.5/70/L.16 принимается.*

8. **Председатель** говорит, что в порядке исключения для целей шкалы взносов только на период 2016–2018 годов трем странам уровня В — Багамским Островам, Бахрейну и Оману — предоставляется скидка с установленной для них ставки взносов в размере 7,5 процента. Только на 2018 год Саудовской Аравии будет предоставлена скидка с установленной для нее ставки взносов в размере 7,5 процента. Эти скидки должны покрываться на пропорциональной основе постоянными членами Совета Безопасности.

**Пункт 134 повестки дня: Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (продолжение)**

*Последствия для бюджета по программам, относящиеся к предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (A/C.5/70/L.17)*

*Проект решения A/C.5/70/L.17: Последствия для бюджета по программам, относящиеся к предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов*

9. *Проект решения A/C.5/70/L.17 принимается.*

*Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (A/C.5/70/L.18)*

*Проект резолюции A/C.5/70/L.18: Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов*

10. *Проект резолюции A/C.5/70/L.18 принимается.*

*Проект доклада Пятого комитета (A/C.5/70/L.23)*

11. **Председатель** обращает внимание на проект доклада Пятого комитета о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (A/C.5/70/L.23), в котором описываются проводимые Комитетом мероприятия и изложены представленные им рекомендации. Он предлагает Комитету рассмотреть рекомендации, содержащиеся в части III.

*Проект резолюции I: Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (A/C.5/70/L.18)*

12. **Председатель** напоминает, что проект резолюции I был ранее принят на заседании.

*Проект резолюции II: Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (A/C.5/70/L.19)*

13. **Г-н Санчес Аскуй** (Куба) говорит, что относительно доклада Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности, по тематической группе I: специальные и личные посланники и специальные советники Генерального секретаря (A/70/348/Add.1) не было достигнуто межправительственное соглашение об определении ответственности по защите. Бюджетную смету и соответствующую описательную часть, касающиеся Специального советника Генерального секретаря по вопросу об ответственности по защите, следует исключить из документа по бюджету до тех пор, пока Генеральная Ассамблея не примет решения по вопросу

об этой концепции, ее осуществлении и сфере охвата, а также по другим связанным с этим вопросам.

14. Оратор предлагает внести два новых пункта в преамбулу и два новых пункта в постановляющую часть раздела XX проекта резолюции A/C.5/70/L.19. Первый новый пункт преамбулы будет гласить: «*напоминая*, что Генеральная Ассамблея не приняла решение, касающееся концепции ответственности по защите, сферы ее охвата и возможных путей реализации»; второй новый пункт преамбулы будет гласить: «*отмечая*, что в смету для тематической группы I включены описания деятельности и функций, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов, мероприятия и другая информация, относящиеся к Специальному советнику Генерального секретаря по вопросу об ответственности по защите». Первый новый пункт постановляющей части будет гласить: «*постановляет* исключить все упоминания о деятельности и мероприятиях, связанных с ответственностью по защите, из предлагаемых стратегических рамок и соответствующей описательной части бюджета для Канцелярии Специального советника Генерального секретаря по предупреждению геноцида»; второй новый пункт постановляющей части будет гласить: «*просит* Генерального секретаря издать исправление к его докладу».

15. **Г-н Маес** (Люксембург), выступая от имени Европейского союза, просит провести заносимое в отчет о заседании голосование по поправке, предложенной в устной форме представителем Кубы, поскольку ее последствия выходят за рамки сферы полномочий Комитета.

*Заявления в порядке разъяснения мотивов голосования до проведения голосования*

16. **Г-н Вашон** (Канада), выступая также от имени Австралии и Новой Зеландии, говорит, что делегации этих стран поддерживают предложение о проведении заносимого в отчет о заседании голосования. Итоговый документ Всемирного саммита, принятый Генеральной Ассамблеей в 2005 году, призывает отдельные государства и международное сообщество выполнять свои обязанности по защите населения от геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности, военных преступлений в соответствии Уставом Организации Объединенных Наций. Делегации трех стран будут голосовать против предлагаемой устной поправки и призывают другие делегации последовать их примеру.

17. **Г-н Хименес** (Никарагуа) говорит, что определенная концепция ответственности по защите должно основываться на наглядном признании принципов суверенитета, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела государств. За период, прошедший с 2012 года, поступали просьбы о выделении ресурсов на деятельность Специального советника Генерального секретаря по вопросу об ответственности по защите в рамках Канцелярии Специального советника по предупреждению геноцида, функции которого делегация Никарагуа полностью поддерживает в соответствии с принципиальной позицией правительства страны в отношении геноцида. Делегация страны оратора выступит в поддержку предлагаемой устной поправки и предлагает другим делегациям последовать ее примеру.

18. **Г-н Яздани** (Исламская Республика Иран) говорит, что после принятия резолюции 63/308 Генеральной Ассамблеи не проводились никакие формальные межправительственные обсуждения и не было достигнуто никаких соглашений между государствами-членами относительно определения концепции ответственности по защите, сферы ее охвата и последствий и возможных путей реализации. Исходя из этого, делегация страны оратора поддержит предлагаемую устную поправку.

19. **Председатель** говорит, что поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

20. *По просьбе представителя Люксембурга проводится заносимое в отчет о заседании голосование по поправке, предложенной в устной форме представителем Кубы.*

*Голосовали за:*

Беларусь, Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет, Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Ливия, Никарагуа, Пакистан, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Судан, Сьерра-Леоне, Эквадор.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Барбадос, Бельгия, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гана, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Индия, Индонезия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр,

Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Мексика, Монако, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сан-Марино, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эстония, Южный Судан, Япония.

*Воздержались:*

Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Гайана, Гвинея, Гондурас, Джибути, Доминиканская Республика, Замбия, Иордания, Ирак, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Кувейт, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мали, Марокко, Мьянма, Нигер, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Оман, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Суринам, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Шри-Ланка, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

21. *Предложенная Кубой поправка отклонена 76 голосами против 15 при 55 воздержавшихся.*

22. *Проект резолюции II принимается.*

*Проект резолюции III: Бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (A/C.5/70/L.20)*

23. **Председатель** обращает внимание на проект резолюции III. Раздел А касается бюджетных ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов, раздел В — сметы поступлений на двухгодичный период 2016–2017 годов, а раздел С — финансирования ассигнований на 2016 год.

24. *Проект резолюции III принимается.*

*Проект резолюции IV: Непредвиденные и чрезвычайные расходы на двухгодичный период 2016–2017 годов (A/C.5/70/L.21)*

25. *Проект резолюции IV принимается.*

*Проект резолюции V: Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2016–2017 годов (A/C.5/70/L.22)*

26. *Проект резолюции V принимается.*

27. Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам г-н Руис Массье предлагает Комитету принять проект доклада о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (A/C.5/70/L.23).

28. *Проект доклада Пятого комитета принимается.*

**Пункт 132 повестки дня: Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций (продолжение)**

*Вопросы, рассмотрение которых отложено (A/C.5/70/L.24)*

*Проект решения A/C.5/70/L.24: Вопросы, рассмотрение которых отложено*

29. *Проект решения A/C.5/70/L.24 принимается.*

**Завершение работы Пятого комитета в рамках основной части семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи**

30. **Г-н Такасу** (Заместитель Генерального секретаря по вопросам управления) говорит, что принятие бюджета по программам на основе консенсуса отражает согласие государств-членов с тем, что они должны выполнять свои финансовые обязательства перед Организацией Объединенных Наций. В течение предыдущих четырех двухгодичных периодов регулярный бюджет оставался стабильным, не считая положений, касающихся перерасчета и специальных политических миссий. Благодаря приверженности Генерального секретаря задаче по достижению эффективности бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов не является исключением, он ниже по сравнению с набросками бюджета и даже по сравнению с окончательными ассигнованиями на период 2010–2011 годов.

31. Несмотря на то что регулярный бюджет существенно сократился, Секретариат признателен Комитету за предоставление Организации Объединенных Наций возможности для поддержания последующей деятельности по осуществлению и обзору Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий в ожидании рассмотрения всеобъемлющего доклада в 2016 году.

Секретариат выполнял свои обязательства максимально рационально использовать средства, доверенные ему государствами-членами, но дальнейшее сокращение расходов на услуги в области общественной информации и общей поддержки на заключительном этапе переговоров вышло за рамки обозначенных мер обеспечения эффективности и создаст проблемы для операционной деятельности, учитывая проводимые и новые инициативы по преобразованию Организации и созданию подлинно глобального Секретариата. В связи с возрастающими требованиями относительно осуществления новых мандатов решения Генеральной Ассамблеи по бюджету крайне важны для Секретариата с точки зрения обеспечения ему возможностей для адаптации к меняющимся условиям.

32. **Председатель** высоко оценивает чрезвычайно продуктивную работу Комитета в рамках основной части сессии, несмотря на большую рабочую нагрузку, связанную с рассмотрением бюджета по программам на период 2016–2017 годов, пакета вознаграждения в общей системе Организации Объединенных Наций, шкалы взносов для распределения расходов и итогов мероприятий по случаю празднования семидесятой годовщины Организации. Достигнутые результаты стали возможными лишь благодаря неустанным усилиям всех участвующих в этих мероприятиях сторон.

33. **Г-н Дэвидсон** (Южная Африка), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Комитет рассмотрел многочисленные вопросы, решение которых крайне важно для эффективного и продуктивного функционирования Организации Объединенных Наций, включающие бюджет по программам на период 2016–2017 годов, пересмотренную смету, последствия проектов резолюций для бюджета по программам, шкалу взносов для распределения расходов, общую систему Организации Объединенных Наций, различные проекты из фонда оборотных средств, международные трибуналы и доклады Комитета по конференциям и Комитета по программе и координации. Комитет одобрил бюджет в размере 5,4 млрд. долл. США, предназначенный для укрепления потенциала Организации для более эффективного и действенного осуществления ее мандатов, и после всеобъемлющего обзора, проведенного Комиссией по международной гражданской службе, принял пакет вознаграждения в общей системе, отвечающий ее целям и потребностям. Группа 77 и Китая акцентировала особое внимание на отстаивании компонента развития Организации Объединенных

Наций и выражает признательность за политическое руководство и предоставленные ресурсы.

34. **Г-н Кисока** (Объединенная Республика Танзания), выступая от имени Группы африканских государств, приветствует успехи Комитета, достигнутые на экспертном уровне, и надеется, что будущие консультации будут проходить в таком же духе консенсуса. Группа надеется, что Генеральный секретарь и руководство будут использовать выделенные ограниченные средства для обеспечения своевременного и четкого выполнения мандатов.

35. **Г-н Враилас** (Наблюдатель от Европейского союза) благодарит членов Пятого комитета за их образцовое конструктивное взаимодействие, которое позволило своевременно прийти к консенсусу по ряду крайне важных вопросов, таких как бюджет по программам и общая система, ставших краеугольными соглашениями, которые определяют деятельность Организации на последующие годы. Члены Европейского союза являются ярыми сторонниками деятельности Организации Объединенных Наций и эффективного многостороннего подхода и высоко ценят принцип принятия решений с учетом консенсуса, который лежит в основе практической работы Комитета. Гибкость, продемонстрированная группами и делегациями, служит одним из доказательств их способности принимать коллективные решения в интересах Организации и ее целей.

36. Бюджет по программам на период 2016–2017 годов должен позволить Организации выполнить сложные мандаты, предусмотренные эпохальными многосторонними соглашениями, заключенными по случаю ее семидесятой годовщины. В то же время соглашение по пакету вознаграждения для сотрудников категории специалистов должно позволить Организации привлечь персонал, обладающий наивысшим уровнем профессиональных знаний и добросовестности.

37. **Г-н Минами** (Япония) говорит, что своевременное завершение работы Пятого комитета является последним успехом в серии достижений в области многосторонней дипломатии в рамках Организации Объединенных Наций, в число которых входят итоги третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий, третьей Международной конференции по финансированию развития и двадцать первого совещания Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, а также принятие Повестки дня

в области устойчивого развития на период до 2030 года.

38. Делегация Японии приветствует достижение консенсуса по первой реформе пакета вознаграждения в общей системе, которая будет проводиться в течение 25 лет, а также итоги переговоров о бюджете по программам на период 2016–2017 года, несмотря на ее озабоченность по поводу процедур определения пересмотренной сметы расходов на осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий. В 2016 году необходимо обеспечить проведение более структурированного процесса рассмотрения этих вопросов. Оратор приветствует принятие взаимовыгодных итоговых документов работы Комитета, которые должны рационально использоваться в целях обеспечения функционирования Организации и осуществления ее мандатов.

39. **Г-н Го** Сюэцзюнь (Китай) говорит, что он выражает надежду на дальнейшее сохранение духа сотрудничества, присущего переговорам в рамках Пятого комитета. Хотя принятые Комитетом проекты резолюций не во всех случаях были полностью удовлетворительными, они свидетельствуют о достижении консенсуса между государствами-членами по вопросам, касающимся мер в области укрепления работы Организации, и заложили фундамент для следующего этапа переговоров в рамках Комитета.

40. **Г-жа О Ён Джу** (Республика Корея) говорит, что благодаря коллективным усилиям государств-членов Комитету удалось избежать затяжного характера переговоров по спорным вопросам, который был присущ консультациям, проходившим в предыдущие годы. Диалог, партнерские отношения и взаимное согласие крайне важны для обеспечения стабильной работы Генеральной Ассамблеи, особенно Пятого комитета. Необходимо сохранить конструктивные методы работы Комитета и сложившуюся в нем традицию принятия решений на основе консенсуса.

41. Достигнутые Комитетом результаты вносят значительный вклад в работу Организации Объединенных Наций. Комитет принял решение о шкале взносов для распределения расходов на период 2016–2018 годов, основе финансовой устойчивости Организации, и одобрил надлежащий уровень бюджета на двухгодичный период на основе принятия реформ, направленных на осуществление мер по повышению эффективности, одновременно обеспечивая эффективное выполнение

мандатов и выделение средств на первоначальный этап осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Комитет также обновил пакет вознаграждения для сотрудников Организации Объединенных Наций в целях повышения степени его транспарентности и устойчивости.

42. **Г-жа Норман Шэлей** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что царящий на переговорах дух сотрудничества и консенсус, достигнутый по поставленным перед Комитетом вопросам, свидетельствуют о стремлении государств-членов предоставить Организации все возможности для эффективного выполнения ее жизненно важных мандатов. Комитет будет и впредь работать над осуществлением крайне важных решений, принятых в целях установления бюджетной дисциплины в рамках регулярного бюджета, обеспечения более современного, простого и эффективного с точки зрения затрат пакета вознаграждения, включения в основное русло работы Организации важных инициатив по преобразованию рабочих процессов и предоставления необходимых ресурсов и механизмов регулирования для осуществления крупных проектов строительства.

43. **Г-н Бурити** (Ангола) приветствует исключительно ответственный подход делегаций к своей работе в рамках основной части сессии, который способствовал укреплению взаимного доверия и уважения и позволил Комитету завершить переговоры в отведенное время. В целях повышения эффективности и действенности методов работы Комитета было бы целесообразно использовать уроки, которые следует извлечь из достигнутых им результатов, в частности относительно необходимости расширять в процессе переговоров права и возможности экспертов и оказывать им поддержку во имя получения плодотворных результатов.

44. **Г-н Гарсия Ланда** (Мексика) говорит, что, судя по итогам проходивших в Комитете обсуждений, он встал на путь достижения конструктивных договоренностей в ходе возобновленной части сессии.

45. **Председатель** объявляет, что Пятый комитет завершил свою работу в рамках основной части семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи.

*Заседание закрывается в 18 ч. 45 м.*